

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 2/2012 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΕ-ΕΖΕΣ ΠΕΡΙ ΚΟΙΝΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ**της 19ης Ιανουαρίου 2012****όσον αφορά την πρόσκληση προς την Τουρκία να προσχωρήσει στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης**

(2012/222/ΕΕ)

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης ⁽¹⁾ («σύμβαση»), και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο ε),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η προώθηση των συναλλαγών με την Τουρκία θα διευκολυνθεί με ένα κοινό καθεστώς διαμετακόμισης για τα εμπορεύματα που μεταφέρονται μεταξύ της Τουρκίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.
- (2) Για την επίτευξη του καθεστώτος αυτού, είναι σκόπιμο να κληθεί η Τουρκία να προσχωρήσει στη σύμβαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15α της σύμβασης, η Τουρκία καλείται, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκίας οι οποίες επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση, να προσχωρήσει στη σύμβαση από την 1η Ιουλίου 2012.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 19 Ιανουαρίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Mirosław ZIELIŃSKI

⁽¹⁾ ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ αριθ. 1

Ανακοίνωση της απόφασης της μεικτής επιτροπής ΕΕ-ΕΖΕΣ με την οποία καλείται η Τουρκία να προσχωρήσει στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης

Αξιότιμε κύριε,

Έχω την τιμή να σας κοινοποιήσω την απόφαση που έλαβε η μεικτή επιτροπή ΕΕ-ΕΖΕΣ περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης τη 19η Ιανουαρίου 2012 (απόφαση αριθ. 2/2012) με την οποία καλείται η Τουρκία να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης. Η Ευρωπαϊκή Ένωση καλεί την Τουρκία να διασφαλίσει ότι θα εφαρμόζει την ανωτέρω σύμβαση χωρίς διακρίσεις έναντι όλων των κρατών μελών.

Η προσχώρηση της Τουρκίας στη σύμβαση μπορεί να τεθεί σε ισχύ με την υποβολή της πράξης προσχώρησης στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης μαζί με τη μετάφραση της σύμβασης στην επίσημη γλώσσα της Τουρκίας, σύμφωνα με το άρθρο 15α της σύμβασης.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Ο Γενικός Γραμματέας
Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΕΠΙΣΤΟΛΗ αριθ. 2

Πράξη προσχώρησης της Τουρκίας στη σύμβαση περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης

Η Τουρκία,

Λαμβάνοντας γνώση της απόφασης της μεικτής επιτροπής ΕΕ-ΕΖΕΣ περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης της 19ης Ιανουαρίου 2012 (απόφαση αριθ. 2/2012) να κληθεί η Τουρκία να προσχωρήσει στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης («σύμβαση»),

Λαμβάνοντας υπόψη την πρόκληση να προσχωρήσει στη σύμβαση και

Επιθυμώντας να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος αυτής της σύμβασης,

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ:

Προσχωρεί στη σύμβαση·

Επισυνάπτει στην πράξη αυτή μετάφραση της σύμβασης στην επίσημη γλώσσα της Τουρκίας·

Αποδέχεται όλες τις συστάσεις και αποφάσεις της μεικτής επιτροπής ΕΕ-ΕΖΕΣ περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης που θα εγκριθούν μεταξύ της 19ης Ιανουαρίου 2012 και της ημερομηνίας κατά την οποία τίθεται σε ισχύ η προσχώρηση της Τουρκίας σύμφωνα με το άρθρο 15α της σύμβασης.

Έγινε στ ...